

القرار ٢١٥ (الدورة ٢٧)

التعاون الدولي في استخدام الفضاء
الخارجي في الأغراض السلمية

ان الجمعية العامة ،

اذ تشير الى قراراتها : ٢٢٢٦ (الدورة ٢٦) ، و ٢٢٢٢ (الدورة ٢٦) ، و ٢٢٢٨ (الدورة ٢٦) ،
(الدورة ٢٦) ، و ٢٢٢٩ (الدورة ٢٦) المتخذة كلها في ٢٠ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٧١
وقد نظرت في تقرير لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية ، (٣)
واذ تؤكد من جديد ما للإنسانية من مصلحة مشتركة في تشجيع استكشاف الفضاء الخارجي
واستخدامه في الأغراض السلمية ،

واذ تشير الى قراراتها ١٢٢١ بـ (الدورة ١٦) المتخذ في ٢٠ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٦١ ، الذي أعرب فيه عن اقتناعها بأن الأمم المتحدة ينبغي أن تكون مركزاً للتعاون الدولي
في استكشاف الفضاء الخارجي واستخدامه في الأغراض السلمية ،
واذ تعتقد بأن فوائد استكشاف الفضاء يمكن أن تمتد ، بصورة متزايدة ، إلى جميع الدول على
اختلاف مراحل نمائتها الاقتصادي والعلمي ، إذا قامت الدول الأعضاء بتنفيذ برامجها الفضائية
تنفيذاً يستهدف ، على نحو متزايد ، تحرير التعاون الدولي إلى أقصى حد ، بما في ذلك تبادل
المعلومات في هذا الميدان على أوسع نطاق ممكن ،

واقتناعاً منها بنecessity ببذل جهود دولية أكبر ، ولا سيما من خلال الأمم المتحدة ، لتشجيع
وزيادة التطبيقات العملية لтехнологيا الفضاء ،

واذ تؤكد من جديد ما للتعاون الدولي من أهمية في إقرار حكم القانون في ميدان استكشاف
الفضاء الخارجي واستخدامه للأغراض السلمية ،

١ - تحيط تقرير لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية ،

٢ - وتدعو الدول التي لم تصبح بعد اطرافاً في معاهدة المبادئ المنظمة لنشاطات الدول
في ميدان استكشاف واستخدام الفضاء الخارجي ، بما في ذلك القمر والاجرام السماوية الأخرى (٤) ،
وفي اتفاق انقاذ الملاعين الفضائيين واعادة الملاعين الفضائيين ورد الأجسام المطلقة في الفضاء

(٣) المرجع نفسه ، الملحق رقم ٢٠ (A/8720) .

(٤) انظر مرفق القرار ٢٢٢٢ (الدورة ٢١) .

الفارجي (٥) ، إلى الاتساع في النذر في التصديق عليهما أو الانضمام إليهما كيما يكون لهما أوضح أثر ممكن ؛

٣ - وتحرب عن ارتيا عنها لدخول اتفاقية المسئولية الدولية عن الاضرار التي تحدثها الأجهزة الفضائية (٦) الى عيز النفاذ مؤخرا ، وتدعوا الدول التي لم تصبح بعد اطرافا في هذه الاتفاقية الى الاصراع في التصديق علىها أو الانضمام اليها كيما يكون لها أوسع اثر ممكن ؟

٤ - وتلقاء أن اللجنة الفرعية القانونية التابعة للجنة استخدام الفضاء الخارجي فـي الأغراض السلمية أعزت تقدماً هاماً في اعتماد جزء كبير من مشروع المعايـدة المتعلقة بالقمر كما تلاـعـظ في الوقت نفسه أن هناك بعض المسائل التي لا تزال باقية دون حل حتى الآن؛

٥ - وتحييد علما كذلك بأن اللجنة الفرعية القانونية أعزت تقد ما ملmosا في اعداد مشروع اتفاقية تسجيل الأجسام المدالة في الفضاء الخارجي ، وتلاحظ في الوقت نفسه أن هناك بعض المسائل التي لا تزال باقية دون حل حتى الآن ؟

٦ - توافق على أن تواجد اللجنـة الفرعـية القانونـية ، على سـبيل الأولـوية ، أـعمالـها المـتعلـقة بـمشروعـ المـعاـدـة المـتعلـقة بـالقـمر وـبـاـتفـاقـيـة تـسـجـيل الأـجـسـام الـمـدـالـقـة فـي الفـضـاء الـخـارـجي ؛

٧ - وتلاحظ أن اللجنة الفرعية القانونية لم تتمكن ، بسبب ضيق الوقت ، من النظر بأى قدر من التفصيل في المسائل الباقيه من جدول أعمالها ، كما جاء في البند ١٢ من تقرير لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية ، وتصرخ عن أملها في أن يتم في موعد قريب النظر في هذه المسائل ؛

٨ - وتربع بالجهود التي بذلتها الدول الأعضاء في سبيل ابقاء لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية على علم تام بنشأاتها الفضائية ، وتدعو جميع الدول الى أن تفعّل زلته ؛

٢- وترعب أيضاً بالتقدم المستمر الذي أحرزته لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض
السلمية وكذلك الأمين العام ، بواسطة الخبر المعني بالتطبيقات الفضائية ، في جهودهما الرامية
إلى تحويل برنامج الأمم المتحدة في ميدان التابعيات الفضائية إلى إدراة هامة لتعزيز التعاون
الدولي في هذا الميدان ، وتسريعي نظر الدول الأعضاء ، والوكالات المتقدمة ، وشئون الأمم
المتحدة المعنية بالأمر ، إلى البرنامج الوارد في تقرير اللجنة الفرعية العلمية والتقنية التابعة للجنة
استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية عن أعمال دورتها التاسعة (٢) ؛

٥) انذار مرفق القرار ٢٣٤٥ (الدورة ٢٢).

٦) انذار مرفق القرار ٢٢٢٢ (الدورة ٢٦)

(٢) الوثيقة A/AC.105/102.

- ١٠ - وتعتمد بـنـاصـةـ الأمـ المتـعـدةـ فيـ مـيـدانـ التـابـيقـاتـ الفـضـائـيةـ لـعـامـ ١٢٣ـ والـمـبـادـيـةـ التـوجـيهـيـةـ لـلـبرـنـامـجـ لـعـامـ ١٢٤ـ ، وـتـوصـيـ بالـاستـمرـارـ فيـ تـأـويرـ البرـنـامـجـ معـ اـيلـاءـ الـمـراـعاـةـ ، بـسـورـةـ خـاصـةـ ، لـشـابـاتـ الـبلـدانـ الـمـتـانـيـةـ ؟
- ١١ - وتـبيـعـاـ عـلـمـاـ مـعـ الـتـقـدـيرـ بـأنـ عـدـةـ دـوـلـ أـعـنـاءـ قدـمـتـ تـسـهـيلـاتـ تـهـلـيمـيـةـ وـتـدـريـيـةـ ، بـرعاـيـةـ الأمـ المتـعـدةـ ، فـيـ مـجاـلـ التـابـيقـاتـ الـعـيـلـيـةـ لـتـكـنـوـلـوـجـيـاـ الفـنـاءـ ، وـتـلـفـتـ نـهـارـ الدـوـلـ أـعـنـاءـ ، وـخـاصـةـ الـبـلـدانـ الـمـتـانـيـةـ ، إـلـىـ هـذـهـ الـفـرـرـ الـمـبـيـنـةـ فـيـ النـبـذـاتـ مـنـ ٢٨ـ إـلـىـ ٣٢ـ مـنـ تـقـرـيرـ الـلـجـنةـ الـذـرـعـيـةـ الـصـلـمـيـةـ وـالـتـقـنيـةـ ؟
- ١٢ - وتـلـاحـظـ مـعـ الـإـرـتـيـاءـ أـنـ الـإـلـاعـ علىـ الـبـيـانـاتـ الـمـسـتـقـاةـ مـنـ الـتـجـارـبـ الـمـجـرـةـ لـاـخـتـيـارـ اـسـتـشـعـارـ الـأـرـزـ مـنـ بـعـدـ بـواـسـةـ الـمـنـصـاتـ الـفـضـائـيةـ سـيـتـاـجـ قـرـيبـاـ لـلـفـرـيقـ الـعـاـمـ الـمـعـنـيـيـ باـسـتـشـعـارـ الـأـرـزـ مـنـ بـعـدـ بـواـسـةـ الـتـوـابـعـ)ـ ؟
- ١٣ - وتـرـبـيـعـاـ باـعـتـزاـمـ الـفـرـيقـ الـعـاـمـ الـمـعـنـيـ باـسـتـشـعـارـ الـأـرـزـ مـنـ بـعـدـ بـواـسـةـ الـتـوـابـعـ بـسـدـءـ أـعـمـالـ الـمـوـنـوـعـيـةـ فـيـ كـانـونـ الثـانـيـ (ـ يـنـايـرـ ١٢٣ـ)ـ ، وـتـلـاحـظـ أـنـ الـفـرـيقـ الـعـاـمـ رـجـاـ منـ أـمـينـ الـعـامـ أـنـ يـقـومـ ، وـفـقـاـ لـقـرـارـ الـجـمـصـيـةـ الـعـامـةـ ٢٢٧٨ـ (ـ الـدـوـرـةـ ٢٦ـ)ـ ، باـعـدـارـ وـثـيقـةـ أـسـاسـيـةـ تـقـيـمـ الـوـثـائـقـ وـالـبـيـانـاتـ الـأـخـرـيـةـ الـتـيـ عـرـضـتـ عـلـيـهـ ، وـلـاـ سـيـماـ الـبـيـانـاتـ الـمـشـارـ الـيـهـاـ فـيـ الـفـقرـةـ ١٢ـ أـعـلاـهـ ، وـأـنـهـ أـنـشـأـ فـرـيقـاـ غـاصـاـ تـلـفـهـ بـمـهمـةـ مـسـاعـدـةـ أـمـينـ الـعـامـ فـيـ هـذـاـ الشـأنـ ؟
- ١٤ - وتـتـرـقـبـ باـسـتـعـامـ صـدـورـ تـقـرـيرـ مـرـجـليـ مـفـلـلـ عنـ اـسـتـشـعـارـ الـأـرـزـ مـنـ بـعـدـ تـقـدـمـهـ لـجـنـةـ اـسـتـخـداـمـ الـفـنـاءـ الـخـارـجيـ فـيـ الـأـغـرـاءـ الـسـلـمـيـةـ ؟
- ١٥ - وتـبـيـعـاـ عـلـمـاـ مـعـ الـإـرـتـيـاءـ باـسـتـعـامـ الذـئـبـ تـولـيـهـ لـجـنـةـ اـسـتـخـداـمـ الـفـنـاءـ فـيـ الـأـغـرـاءـ الـسـلـمـيـةـ لـاـمـتـانـيـاتـ الـتـوـابـعـ وـالـمـنـصـاتـ الـفـنـائـيـةـ الـأـخـرـيـ فـيـ صـيـالـ رـسـدـ أـسـوـالـ الـبـيـئةـ بـفـيـةـ الـمـسـاعـدـةـ عـلـىـ تـقـيـيـنـ أـنـدـافـ بـنـاصـةـ الـأـمـ المـتـعـدةـ الـمـرـضـ اـنـشـأـهـ لـشـؤـونـ الـبـيـئةـ ؟
- ١٦ - وتـرـحـبـ بـالـعـهـودـ الـتـيـ يـيـذـلـهاـ عـدـدـ مـنـ الـدـوـلـ أـعـنـاءـ مـنـ أـجـبـ اـشـرـاءـ غـيرـهـاـ مـنـ الـدـوـلـ الـأـخـرـيـ الـمـهـتـمـةـ بـالـأـمـرـ فـيـ الـفـوـاءـ الـعـمـلـيـةـ الـتـيـ يـمـكـنـ أـنـ تـعـودـ بـهـاـ الـبـرـامـجـ الـخـاصـةـ بـتـكـنـوـلـوـجـيـاـ الـفـنـاءـ ؟
- ١٧ - وتـرـعـبـ بـالـتـقـدـمـ الـبـعـيدـ الـمـعـرـزـ فـيـ التـحـاـوـنـ الـدـولـيـ بـيـنـ الـدـوـلـ أـعـنـاءـ فـيـ مـيـدانـ الـبـعـثـ وـالـاسـتـشـافـ الـفـنـائـيـنـ ، بـمـاـفيـ ذـلـكـ ، خـاصـةـ ، موـاـلـةـ تـبـادـلـ وـتـعـلـيلـ الـمـوـادـ الـقـمـرـيـةـ عـلـىـ زـارـةـ دـولـيـ وـاسـعـ ، وـاجـرـاءـ الـتـجـارـبـ فـيـ مـجاـلـ مـسـنـ موـارـدـ الـأـرـزـ عـنـ طـرـيـقـ اـسـتـخـداـمـ الـتـابـعـ الـأـمـريـكيـ (ـ اـيـرـتسـ - ١ـ)ـ ، وـالـاتـفـاقـ بـيـنـ اـتـهـادـ الـجـمـهـوريـاتـ الـاشـتـرـائـيـةـ السـوـفـيـاتـيـةـ وـالـلـوـلـاـيـاتـ الـمـتـعـدةـ الـأـمـريـكـيـةـ بـشـأنـ اـسـتـمـادـ اـجـهـزةـ مـتـوـاعـةـ لـاـلـتـقـاءـ وـالـتـعـامـ الـسـفـنـ الـفـنـائـيـةـ الـمـأـهـولـةـ بـفـيـةـ الـقـيـامـ بـرـعـالـاتـ مشـتـرـةـةـ وـتـعـسـيـنـ الـقـدرـةـ عـلـىـ الـانـقـاذـ ؟

١٨ - وتلخص أن لجنة استخدام الفناء الخارجي في الأغراض السلمية قد أوصت بأن يدعى فريقها الحامل المعني بالأجرام المدارية الخارجة بالبث المباشر ، بالتالي إلى شمول هذا الفريق لفروع اختصاص متعددة وإلى وظائفه التنسيقية ، إلى الاجتماع من جديد لدراسة ما أصبح متاحاً منذ دорته الأخيرة من الوثائق الموقعة الدائمة في مجال ولايته ، وذلك ، وفقاً لقرارات تقرير اللجنة المتقدمة بهذا الموضوع ؟

١٠ - وتؤكد من جديد أهمية حذف ااتاعة الاتصال بواسطة الأبرام المدارية على أساس عالمي لا تمييز فيه ، على الوعه الذي أعربت عنه الجمعية العامة في قرارها ١٧٢١ دال (الدورة ١٦) المتخد في ٢٠ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٦١ ؛

٢٠ - وتعييل علم بالتقدم المعرز في تنفيذ الاتفاقيات المتعلقة بالمواد ذات الفخامة التي عقدت مؤثراً بين عدد من الدول ، وتأكد من جدید استدواب اعلام الأمم المتعددة تباعاً عن النشادات والتأثيرات في هذا الميدان ؟

٢١ - وتوافق على استمرار رعاية الأمم المتحدة للمعاهدة الاستوائية لالات الدوارة في شومبا بالهند ، وصالة 'سلبا' بمارديل ، بلاتا في الأرجنتين ، وتعرب عن ارتياحها للعمل الذي يجري الالاعبه في هاتين القاعدتين فيما يتعلق باستخدام منشآت الات الدوارة السابقة في أغراض التعاون الدولي والتدريب في ميدان الاستكشاف ، السلمي والعلمي للفضاء الخارجي ، وتوصي بأن تواصل الدول الأعضاء الدنلر في امتنان استخدام هذه المنشآت للاختلاء بالنشاطات البعدية الفضائية ؟

٢٢ - وترعب باعلن السويد ان قاعدة "ايسرانفي - كيرونا" ستـ بـحـ مـتاـةـ لـمـشـارـيـعـ التعاون الدولي ؟

٢٣ - وتلاعه أن الأمين العام يواصل ، وفقاً لقرار الجمعية العامة ١٧٢١ باء (الدورة ١٦) المتخذ في ٢٠ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٦١ ، الا عتفاظ بسبعين عام لتسجيل االارق الاجرام الى مدار حول الأرض او الى الفضاء الخارجي ، وذلك على أساس المعلومات التي تقدمها الدول الأعضاء ؛

٢٤ - وتلاعنة مع التقدير استمرار عدد من الوكالات المتخصصة ، ولا سيما المذكورة بالحالية للأرسان الجوية ، والاتحاد الدولي للمواصلات السلكية واللاسلكية ، ومنذمامة الأمم المتعددة للتربية والعلوم والثقافة ، ومنذمامة الأمم المتعددة للأغذية والزراعة ، في القيام بدور فعال في برامج الأمم المتعددة لتعزيز التعاون الدولي في مجال التأثيرات العملية لتنمّيولوجيا الفناء ، بما في ذلـى تــأيــم أفرقة تقنية :

٢٥ - وتبيّأ علماً بالبرامج الجارى الانبعاث بها عالياً من جانب مناقم الأم للتنمية والعلوم والثقافة (اليونسكو) والاتّحاد الدولي للمواصلات السلكية واللاسلكية ، في ميدان الـثـبـتـ بـوـاسـطـةـ التـوـابـعـ ، بـذـيـةـ الـاـسـهـامـ فـيـ تـقـدـمـ التـعـلـيمـ وـالتـدـرـيـبـ ، بما فـيـ ذـلـكـ دراسة اليونسكو لمشروع

اعلان المبادىء التوجيهية لاستخدام البهء بوساطة التوابـ مع لتأمين التدفق العر للمعلومات، ونشر التعليم وزيارة التبادل الثقافـي (٨)، وتلاعـد أيضا ضرورة تنسيق نشـات الوكالـات المتخصـصة في هذا الميدان من نشـات لجنة استعداد الفـناء الشـارعي في الأغـارـر السـلمـية على النـوعـين المـبيـنـ في قرار الـبعـمـيـة الـحـامـة ٢٢٢٦ (الدـورـة ٢٦) ؟

٢٦ - وترجو من الوكالات المتخصصة والوكالة الدولية للاطحة الذرية ان تواصل، حسب الاقتضاء، تزويد لجنة استغدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية بتقارير متعلقة عن أعمالها المتعلقة باستخدا الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية، وأن تتولى دراسة المشاكل المعددة التي يمكن أن ياربعها استغدام الفضاء الخارجي في الميادين الداخلية في اختصار كل منها والتي ترى وجوب استرعاها نظر اللجنة إليها وأن تقوم باعلام اللجنة عنها؛

٢٧ - وتلاعنة أن لجنة استخدام الفناء الخارجي في الأغراض السلمية قد وافقت على منح مركز المراقب لديها للمنظمة الأوروبية للأبحاث الفيزيائية والمنادمة الأوروبية لتطوير واقامة أجهزة الاتصال وعلى دعوتها للاشتراك في أعمال اللجنة؛

٤٨ - وترجو من لجنة استخدام الفناء الخارجي في الأغراض السلمية موافلة أعمالها على الدعو المبين في هذا القرار وفي قرارات الجمعية العامة السابقة ، واعلام الجمعية العامة عن ذلك في دورتها الثامنة والخمسين .

الجلسة العامة ٢٠٨١

١٢٢ (نوفمبر) تشرين الثاني

القرار ٢١٦ (الدورة ٢٧)

إعداد اتفاقية دولية للمبادىء المنشأة لاستخدام الدول للتواجد الأرضية الصناعية في البث التلفزيوني المباشر

ان الجمعية العامة

اذ تشير الى قرارها ٢٢٢٢ (الدورة ٢١) المتخذ في ١٠ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٦٦ ، الذي أكدت فيه أهمية التعاون الدولي في ميدان النشاطات المتعلقة باستئثار واستخدام الفضاء الخارجي ، وأهمية تعزيز حكم القانون في هذا المجال الجديد من مجالات العهد البشري ، واذ تشير كذلك الى قرارها ٢٤٥٣ باء (الدورة ٢٣) المتخذ في ٢٠ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٦٨ ، الذي أعلنت فيه أن فوائد استئثار الفضاء يمكن ان تمتد الى جميع الدول على اختلاف